



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS

À :

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel:

| | |
|---|---|
| Title/Titre Repair & Overhaul (R&O) of LSVW R&O Engine, fuel injector pump, and turbocharger / Réparation et révision (R&E) Moteur, pompe d'injection de carburant et turbocompresseur pour le véhicule de soutien léger à roues (VSLR) | Solicitation No – N° de l'invitation W8486-218015/A – AM01 |
| Date of Solicitation – Date de l'invitation July 13, 2022 – le 13 juillet mai, 2022 | |
| Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Contracting Authority: Name: Salvatore Genio Directorate: DLP 5-2-3 National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr. Ottawa, Ontario K1A 0K2 | |
| Telephone No. – N° de téléphone | Email – Courriel Salvatore.Genio@forces.gc.ca |
| Destination Specified Herein Précisé dans les présentes | |

DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

| |
|---|
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time – Heure avancée de l'Est On – le: July 20, 2022 – le 20 juillet mai, 2022 |
|---|

| | |
|--|--|
| Delivery required - Livraison exigée See Herein | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) | |
| Name/Nom _____ | Title/Titre _____ |
| Signature _____ | Date _____ |

L'amendement 1 porte sur ce qui suit :

SUPPRIMER : Annexe F Attestation des exigences en matière de vaccination contre la COVID-19

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.